

GEMENG HABSCHT

aktuell

Zusammenfassender Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 14. Juni 2018

Anwesend:

S. HOFFMANN, Bürgermeister;
C. MOES, Ch. BOULANGER-HOFFMANN, M. DECKER, Schöffen;
F. BOHLER, G. ROBERT, D. FREYMANN, N. BAILLET-WEILER, A. MOSEL-KNEIP, J. CARELLI, R. FRANK,
N. ZIGRAND, M. STEINBACH, M. ROEMER, J-P. LICKES, Räte.
P. REISER, Gemeindesekretär.

Schulwesen

Schulorganisation 2018-2019

Einstimmige Genehmigung: 49 Kinder sind für die Früherziehung eingeschrieben, Zyklus 1 (3 Klassen), 60 Kinder für die Vorschule, Zyklus 1 (4 Klassen) und 204 Schüler für die Zyklen 2 bis 4, Grundschule (15 Klassen).

Plan de développement scolaire (PDS)

Einstimmige Genehmigung.

Plan d'encadrement périscolaire (PEP)

Einstimmige Genehmigung.

Besetzung von freien Lehrerstellen (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

In geheimer Abstimmung befürwortet der Gemeinderat:

- die Ernennung von Frau SCHINTGEN Fabienne, wohnhaft in Hobscheid, auf den definitiven Lehrerstellen im Schulwesen (Zyklus 1);
- die Ernennung von Frau ECKELS Mariken, wohnhaft in Hobscheid, auf den Erzieherstellen im Schulwesen (Zyklus 1, Früherziehung).

Personalangelegenheiten (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

Definitive Ernennung von Herrn MUHOVIC Ernes, aus Kahler, auf den Redakteur-Posten.

Aufhebung des Wahlheimnisses der Sitzungspunkte unter Ausschluss der Öffentlichkeit

Einstimmiger Beschluss.

Quellenschutzgebiete – Gutachten des Gemeinderates

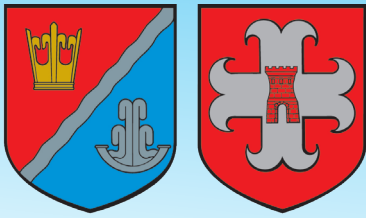
Positives Gutachten, mit 14 Stimmen dafür und 1 Gegenstimme (Herrn Roger Frank), bezüglich der im Rahmen des großherzoglichen Reglements (Projekt) zur Schaffung von Schutzzonen für die Trinkwasserquellen Leesbach, Ansembourg 1 und 2, und François, gelegen auf den Gebieten der Gemeinden Saeul, Habscht und Helperknapp, einzurichtenden Schutzzonen.

Teilbauungsplan „Atschent“ in Simmern

Genehmigung mit 12 Stimmen dafür, 2 Enthaltungen (Frau Mirelle Roemer und Herr Jean-Paul Lickes) und 1 Gegenstimme (Herr Roger Frank). Der Teilbauungsplan betrifft die Schaffung von 9 Wohneinheiten (5 Einfamilienhäuser und eine Residenz mit 4 Wohnungen) in der rue Mierscherstross in Simmern.

Genehmigung von Verträgen und Konventionen

- einstimmige Genehmigung einer Durchführungskonvention mit der Gesellschaft SYNECO im Rahmen eines Teilbauungsplans in der rue de Kreuzerbuch in Hobscheid betreffend ein Baugrundstück zur Schaffung von 3 Wohneinheiten;



GEMENG HABSCHT

aktuell

- einstimmige Genehmigung einer Durchführungskonvention mit der Gesellschaft Movilliat-Grober im Rahmen eines Teilbebauungsplans in der rue de Kreuzerbuch in Hobscheid betreffend 3 Baugrundstücke zur Schaffung von 3 Wohneinheiten;
- einstimmige Genehmigung einer Tauschvereinbarung mit Privatbesitzern, betreffend Grundstücke welche an gemeindeeigene Grundstücke angrenzen (ehemaliges Schulgebäude), hinsichtlich einer besseren möglichen Grundstückserschließung;
- einstimmige Genehmigung von 2 Nutzungsrechten von Gemeindegrundstücken an die jeweiligen Besitzer zweier Häuser gelegen in der rue Steekaul in Hobscheid, um eine Außenanlage seitens der Besitzer hinter ihren Häusern anzulegen.

Fortführung des Klimapaktes

Einstimmige Gutheißung der diesbezüglichen Konvention um den Klimapakt durch die neue Fusionsgemeinde Habscht weiterzuführen.

Fortführung der Dienstleistung „Hëllef Doheem“

Einstimmige Gutheißung der diesbezüglichen, auf den Namen der neue Fusionsgemeinde Habscht ausgestellten, Konvention zur Fortführung besagter Dienstleistung.

Genehmigung eines Verkaufaktes (Kauf durch die Gemeinde)

Einstimmiger Beschluss. Betrifft den Kauf eines bewaldeten Grundstücks am „Kierchberg“ in Hobscheid, um bei Bedarf die Trinkwasserversorgungsinfrastrukturen (Wasserbehälter) auszubauen.

Genehmigung der Abschlusskonten 2016 und 2017 der ehemaligen Gemeinden Hobscheid und Simmern

Einstimmige Beschlüsse. Die Konten gaben seitens des Innenministeriums (Abteilung der Kontrolle der Gemeindebuchhaltung) keinen Anlass zu Kritiken.

Zeitliches Verkehrsreglement

Einstimmige Bestätigung eines zeitlich begrenzten Dringlichkeitsreglements des Schöffensrates betreffend das Stationierungs- und Fahrverbot auf dem Parkplatz des Centre Polyvalent in Hobscheid anlässlich des von der Harmonie Hobscheid organisierten „Summerfest“ vom 15. bis 18. Juni 2018.

Subsidiantrag

Einstimmiger Beschluss dem Foyer de la Femme Habscht anlässlich seines 50. Bestehungsjubiläums in diesem Jahr ein Subsid in Höhe von 750€ zu gewähren.

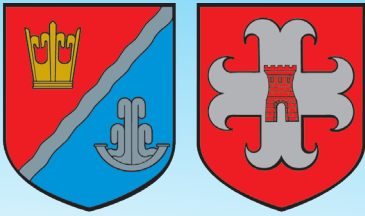
Einnahmeerklärungen

Einstimmige Genehmigung von 23 Einnahmeerklärungen in Höhe von insgesamt 2.140.870,15€

Informationen des Schöffensrates / Fragen an den Schöffensrat

Der Bürgermeister informiert über:

- den kommenden Demissionsantrag von Herrn Paulo Patricio, Diplomingenieur im technischen Dienst, und der baldigen Ausschreibung des damit vakant werdenden Postens um einen schnellen Ersatz zu gewährleisten;
- die Ausschreibung eines vakanten Redakteur-Postens;
- die Ausschreibung eines auf 12 Monate befristeten administrativen „Salarié“-Postens, hinsichtlich des Ausfalls eines Beamten im Gemeindegasthof aufgrund eines Mutterschaftsurlaubs gefolgt von einem vollzeitigen Elternurlaub.



GEMENG HABSCHT

aktuell

Bezüglich einer Anfrage der Vertreter der „DP Äischdall“-Fraktion dem Gemeinderat einen Antrag betreffend verschiedene Punkte im Rahmen der Zentralisierung des technischen Dienstes im Gemeindeatelier in Greisch zur Abstimmung vorzulegen, beschließt der Gemeinderat mit 13 gegen 2 Stimmen (Frau Mireille Roemer und Herr Jean-Paul Lickes) keinen Beschluss zu genanntem Antrag zu fassen, da besagter Antrag lediglich bereits getroffene Entscheidungen seitens des Gemeinde- und Schöffenrates übernimmt.

Verschiedenes

- Unterzeichnung einer Grabkonzession;
- Genehmigung eines Vertrages betreffend die Vermietung der Gemeindewohnung in Hobscheid, 25, Grand-Rue, über dem POST-Büro (Sozialwohnung);
- in geheimer Abstimmung wird Frau Mireille Roemer zum Mitglied der Kulturkommission ernannt;
- in geheimer Abstimmung wird Herr Goran Zezovski zum Ersatzmitglied der Integrationskommission ernannt;
- in geheimer Abstimmung wird Frau Nathalie Goffinet zum Mitglied der „Freundschaftskommission mit Kanfen“ ernannt;
- einstimmiger Beschluss auf den Vorschlag eines Kandidaten für den Verwaltungsrat des neuen nationalen Rettungsdienstes (CGDIS), Zone „Westen“, Gruppe Réibierg, zu verzichten.

